

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 14

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Es seufzte Babette in Bußnang:  
 «Ein Kuß wäre jetzt ein Genuß, Schang.»  
 Der maulte ganz blöde  
 Und irgendwie schnöde:  
 «In Bußnang, da gibt's keinen Kußzwang!»

*Sonja Hausammann, Bern*

Es sagte ein Redner in Deitingen,  
 Er widme die Kraft und die Zeit Dingen  
 Der Aare-Schiffahrt und -klärung  
 Und werde im Fall der Bewährung  
 Auch Schizophrene zu zweit dinge.

*Fritz Mäder, Solothurn*

Ein knausriger Bauer in Büren  
 Entrichtet höchst ungern die Stüren.  
 Er geizt und er rafft,  
 Er schwitzt und er schafft  
 Und frißt die Salami samt Schnüren.

*O. Meier, Solothurn*

Da klagte ein Meitschi in Kehrsatz:  
 «Du machst mir das Leben so schwer, Schatz.  
 Wir sind nicht zu zweit,  
 Dein Herz ist zu weit,  
 Es haben darin noch viel mehr Platz!»

*Sonja Hausammann, Bern*

Da kam eine Dame aus Sitten  
 Auf dem Stiel ihres Besens geritten,  
 Des Abends um sechs  
 Als grausige Hexe  
 (Am Freitag, den 13. 3.!)

*Max Schio, Heimiswil*

Es froggt dr Lehrer: «Du Hannelor,  
 Was stellst du dir undere Hängebrugg vor?»  
 Das Maitli stoht uff  
 Dr Lehrer wird muff  
 Wo äs sait: «Hedängg Wasser, Herr Gloor!»

*Ernst Krattiger, Basel*

Der römische Dichter Sallust  
 Schrieb einst ohne jegliche Lust.  
 Doch dann – kurios –  
 Schrieb er furioso,  
 Weil er mit der Muse geschmust.

*Hermann Gattiker, Küsnacht*

Ein Gartenzwergmännchen in Büüli  
 War lebensmüd – fand, es sei schüüli,  
 Jahraus und jahrein  
 Auf Posten zu sein.  
 Es starb und verzog noch sein Müüli.

*Anne-Marie Pauli, Winterthur*

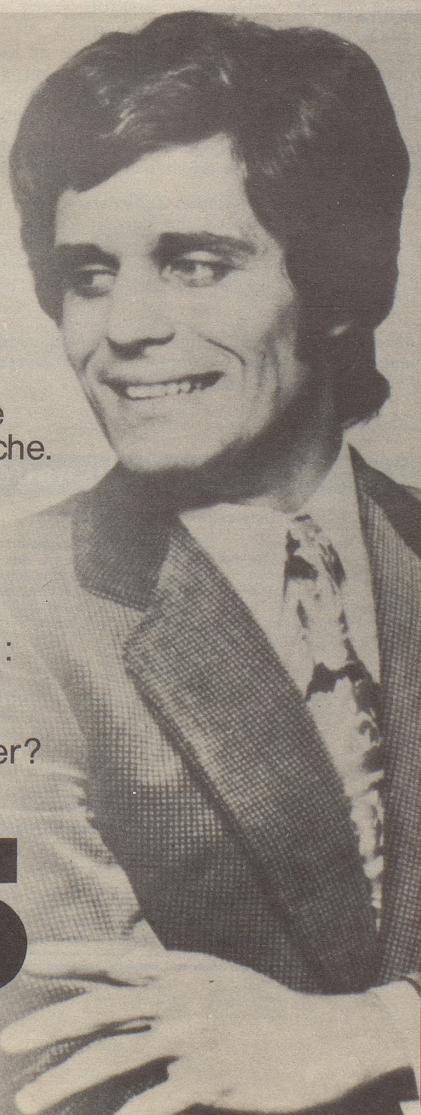
FS for men. Das ist die moderne  
 Haarpflegelinie für Männer. Und  
 das sind die harten Facts für  
 gesundes, schönes, schuppen-  
 freies Haar:

1. FS-Haarwasser, das sich die  
 Garantie leisten kann  
 «Erfolg oder Geld zurück».
2. FS-Konzentrat-Shampoo mit  
 desodorierender Wirkung für die  
 talgdrüsen-schonende Kopfwäsche.
3. Als Ergänzung FS-Konzentrat-  
 Nährcreme mit Tiefenwirkung  
 für Haare und Kopfhaut.

Eine runde Sache. Und noch etwas:  
 Man sollte beginnen, die Haare  
 zu pflegen, solange man sie hat.  
 Wann gehen Sie auf Nummer Sicher?

**FS**

Parfumerie Franco-Suisse  
 Ewald & Cie SA, Pratteln/Schweiz



Die FS-Haarnährcreme  
 fördert die Durchblu-  
 tung der Kopfhaut und  
 versorgt Haare und  
 Kopfhaut mit den bio-  
 logisch notwendigen  
 Nähr- und Wachstoffsstoffen.

FS - das einzige  
 Shampoo mit dem  
 gleichen Säuregehalt  
 wie die menschliche  
 Haut. Darum werden  
 Haare + Kopfhaut so  
 schonend gereinigt.



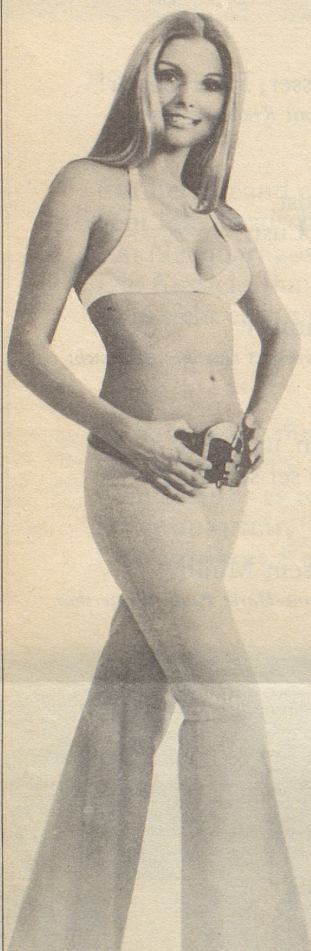


# BRANDNEU! SAUNA-SHORTS

Hüften-, Oberschenkel- und Taillen-Former

## Unsere bedingungslose Garantie:

Ihr Hüft-, Oberschenkel- und Taillenumfang muss sich innert einer Woche um 8 bis 15 cm verringern, oder Sie erhalten Ihr Geld zurück!



**JA! AUCH SIE KÖNNEN ERSTAUNLICHE RESULTATE ERZIELEN! LESEN SIE DESHALB, WAS UNS BEGEISTERTE KUNDEN SCHREIBEN**

«Ich habe schon in der allerersten Woche 11 cm abgenommen. 5 cm um die Taille und 6 cm um die Hüfte herum. Die Sauna-Shorts sind eine wunderbare Sache.» «Nach der Geburt meines dritten Kindes glaubte ich, mein ganzes Leben lang ein Korsett tragen zu müssen, aber nach nur 5 Tagen hat mein Taillenumfang um 8 cm abgenommen und meine Oberschenkel sind fester geworden. Ich werde mir einen Bikini kaufen!» «Meine zu eng gewordenen Röcke passen mir wieder prima.» «Mein Mann hat sogar noch bessere Resultate erzielt als ich. Wir waren skeptisch, aber die Sauna-Shorts sind wirklich wirksam!»

**UND SO HILFT IHNEN DIE «SAUNA-SHORTS»-METHODE, DIE ÜBERFLÜSSIGEN ZENTIMETER ABZUBAUEN – OHNE HUNGERKUR!**

Zuerst machen Sie eine Folge einfacher und leichter Übungen, jede einzelne speziell dafür geschaffen, Taille, Hüfte, Gesäss und Oberschenkel zu «normalisieren». Die komplette Übungsreihe beansprucht nur 10 Minuten.

Danach ziehen Sie die Sauna-Shorts an und blasen sie mit der mitgelieferten Luftpumpe auf, bis sich die Shorts mit den 40 Luftkammern Ihrer Körperform genau angepasst haben. Nun machen Sie eine Atemübung, die sich als super-wirksam erwiesen hat, wenn es darum geht, den Bauchumfang zu reduzieren. Dazu brauchen Sie 2 Minuten. Schliesslich behalten Sie die Sauna-Shorts noch eine Viertelstunde an, ruhen aus, hören Radio, lesen oder schauen ein Fernsehprogramm an. Während dieser Ruhezeit tritt die aussergewöhnliche Wirksamkeit der Sauna-Shorts in Aktion und festigt die Muskulatur des Bauches, der Taille, der Hüften, des Gesässes, der Oberschenkel und bringt sie wieder in Form.

**GARANTIERTE RESULTATE, ODER DER VERSUCH KOSTET SIE KEINEN RAPPEN.**

Die erstaunliche Wirksamkeit der Sauna-Shorts-Methode hat sich schon an Tausenden von Männern und Frauen in der ganzen Welt erwiesen. Deshalb wagen wir es, Ihnen diese «tolle» Garantie zu geben:

**Ihr Taillen-, Oberschenkel- und Hüftumfang muss sich innert einer Woche um 8–15 cm verringern, oder Sie erhalten Ihr Geld zurück.**

Wenn Sie bereit sind, täglich diesen geringen Zeitaufwand einer bewährten Methode zu widmen, die Sie von überflüssigen Zentimetern um die Taille, die Hüften und die Oberschenkel herum befreien kann... wenn Sie sich wieder einer jugendlicheren und dynamischen Figur erfreuen wollen, dann senden Sie den Gutschein noch heute ab.

**Sauna-Shorts sind tausendfach erprobt, hüten Sie sich vor minderwertigen Nachahmungen. Es gibt auch billigere, aber nicht bessere. Die Qualität ist auf die Dauer ausschlaggebend.**

Für telefonische Bestellung: 01 / 47 25 36.

### Es macht mehr Spass zu zweit

Das Sauna-Shorts-Programm ist für Männer und Frauen gleich wirksam. Es ist aber noch wirksamer und viel unterhaltender, wenn Sie zu zweit sind. Denn auf diese Weise werden Sie angespornt, das Programm länger durchzuhalten – und das sichert Ihnen noch bessere Ergebnisse.



Spezialdienst der Tono AG, 8034 Zürich

## BON FÜR 7-TÄGIGEN GRATIS-VERSUCH

SPEZIALDIENST DER TONO AG, Dufourstrasse 145, 8034 ZÜRICH

JA, senden Sie mir per Nachnahme Sauna Shorts (bitte gewünschte Anzahl eintragen) zu je Fr. 68.– (inklusive Versandkosten) sowie das detaillierte, illustrierte Übungsprogramm. Selbstverständlich kann ich die Sauna-Shorts (inklusive Luftpumpe) eingeschrieben zurücksenden, wenn sich mein Hüft-, Oberschenkel- und Taillenumfang innert 7 Tagen nicht um 8 bis 15 cm verringert hat. In diesem Falle garantieren Sie, dass Sie mir den einbezählten Betrag vollständig zurückzahlen.

BITTE UNBEDINGT AUSFÜLLEN UND ANKREUZEN: ☒

Taillenumfang	Hüftumfang	Damen	Herren
1. .... cm	..... cm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. .... cm	..... cm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. .... cm	..... cm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Name .....  
Vorname ..... Tel. ....

Strasse .....  
PLZ ..... Ort .....  
SH 1 © Tono AG Zürich NE - 204

UNTERSCHRIFT  
(ohne Unterschrift ungültig)

Bei Minderjährigen  
Unterschrift der Eltern



**Resisto**

Das Hemd der dynamischen Männer

männlich

sportlich

elegant

**Resisto**

## Magenschmerzen

Sodbrennen, Krämpfe, Gastritis, Blähungen, Uebelkeit, schwer verdauliche Speise und Getränk, verschwinden durch die bewährten Kapseln mit Sofortwirkung. Taschen- oder Kurpackung in Apotheken und Drogerien. Medinca, 6301 Zug

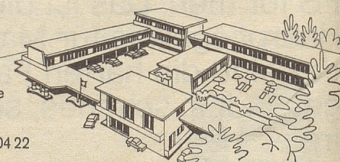
**Ullus**

## Motel Münsingen

bei Bern

An der  
Hauptstrasse  
Bern–Thun

Tel. 031 92 04 22



## Das Frühjahr muss nicht müde machen!



Nach einer Kur mit Aktiv-Kapseln spürt man mehr Schwung, mehr Elan, mehr Unternehmungslust und dabei sind die Aktiv-Kapseln keineswegs ein Aufputsch-, sondern ein Aufbaumittel. Sie tragen dazu bei, dass man recht lange aktiv bleiben kann. Machen auch Sie noch heute einen Versuch, eine Kur mit Aktiv-Kapseln wird Ihnen gut tun.

In Apotheken und Drogerien  
Fr. 5.40  
Kurpackung Fr. 14.70

**Dr. Doerenkamps  
Aktiv-Kapseln**

Melisana AG Basel